

## Vortrag in Leichter Sprache:

Menschen mit Behinderungen als

Ehrenamtliche - na klar!

Und das sollten Sie dazu wissen.

Rednerin: Anja Teufel



**Ort:** Albert-Schäfer-Saal

**Zeit:** 11.30 bis 12.30 Uhr

**Treff-Punkt** ist am Info-Stand

im Erd-Geschoss um 11.15 Uhr

Anmeldungen bis 22.01.2014

Telefon: 040 - 23 15 86

E-Mail: [info@agfw-hamburg.de](mailto:info@agfw-hamburg.de)

**Aktivoli Freiwilligen-Börse 2014**

**Sonntag, 26. Januar**

**Ort:** Handels-Kammer, Adolphsplatz 1

**Zeit:** 11.00 bis 17.00 Uhr

**Die Veranstaltung ist kostenlos.**

Leichte Sprache: K Produktion, Überprüfung: Monika Jaekel

## Die AKTIVOLI-Freiwilligenbörse wird veranstaltet von

Arbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege Hamburg e.V.  
Burchardstr. 19 · 20095 Hamburg  
Tel. 040/23 15 86  
[info@agfw-hamburg.de](mailto:info@agfw-hamburg.de)  
[www.agfw-hamburg.de](http://www.agfw-hamburg.de)



**AKTIVOLI-Landesnetzwerk**, Verbund zur Engagementförderung in Hamburg

**Projektkoordination:** Sandra Berkling, AGFW Hamburg e.V.

In Zusammenarbeit mit



## 15. Hamburger AKTIVOLI-Freiwilligenbörse

Gefördert durch

afstedorf assistenz west afstedorf assistenz ost



**Sonntag, 26. Januar 2014 11.00 - 17.00 Uhr**

**Eintritt frei!**

**Handelskammer Hamburg · Adolphsplatz 1 (hinter dem Rathaus)**



**Wir freuen uns, wenn Sie die AKTIVOLI-Freiwilligenbörse durch eine Spende unterstützen.**

Empfänger: Arbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege  
Bank für Sozialwirtschaft · Konto: 84101/01 · BLZ 251 205 10

## 15. Hamburger AKTIVOLI-Freiwilligenbörse

**Wenn nicht jetzt...?**

**1.000 Freiwilligen-Jobs**  
Die Welt des Ehrenamts

**Sonntag**  
**26.01.2014** 11.00 - 17.00 Uhr  
Eintritt frei

**Börsensaal (hinter dem Rathaus)**  
Handelskammer Hamburg · Adolphsplatz 1

[www.aktivoli-hamburg.de](http://www.aktivoli-hamburg.de)



© Fotolia.com: Foto Daniela; Igor Mojzes; Flaggen: Route66; Kumbabali; Visty

Wenn nicht jetzt...

... wann ist dann die richtige Zeit für ein Ehrenamt?



Auf der AKTIVOLI-Freiwilligenbörse bieten rund 160 Projekte Informationen und vielfältige Möglichkeiten des ehrenamtlichen Engagements in verschiedenen Bereichen, wie z. B.:

- Soziales, Kinder und Familie
- Kultur, Bildung und Stadtteilkultur
- Umwelt- und Naturschutz
- Politik und Interessenvertretung
- Gesundheit, Hilfe und Selbsthilfe
- Freiwilliges Soziales Jahr

Um Sie bei der Entscheidung zu unterstützen, können Sie auch das **Beratungszentrum** der Börse aufsuchen. Dort erhalten Sie fachkundige Hinweise von unseren Engagementberatern.

Informieren Sie sich über die ganze Vielfalt des Engagements in Hamburg. Für unsere Besucher ist gesorgt: Mit Getränken, einem Imbiss, einer Kinderbetreuung und dem Raum der Stille zur Entspannung.

Der Zugang zur Börse ist barrierefrei.

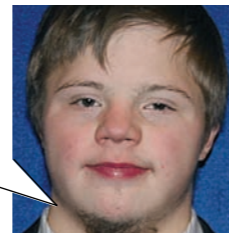
Wir freuen uns auf Sie!



Besuchen Sie uns auf Facebook:  
[www.facebook.com/AktivoliHamburg](http://www.facebook.com/AktivoliHamburg)

„Ich mache gerne Musik. Jetzt helfe ich auf Festen als DJ und lerne dabei viele neue Leute kennen!“

Robin, Aktivoli 2013



„Also, die Anzahl der Projekte fand ich toll. 160 verschiedene Möglichkeiten, da war für jeden etwas dabei.“

Berivan, Aktivoli 2012

„Die Workshops und der anschließende persönliche Meinungsaustausch haben mir sehr gut gefallen.“

Gudrun, Aktivoli 2011



„Irgendwie wollte ich mich schon immer mal engagieren. Nun habe ich etwas im Bereich Soziales gefunden.“

Tom, Aktivoli 2010

„Zwei Kinder und dann ein ruhiges Gespräch führen, das ging nur mit der liebevollen Kinderbetreuung.“

Daniela, Aktivoli 2009



Welcome to the AKTIVOLI volunteers exchange 2014!

Around 160 organisations searching for voluntary helpers will present themselves at the AKTIVOLI volunteers exchange. The AKTIVOLI takes place at the Hamburger Handelskammer (Chamber of Commerce - Adolphsplatz 1 behind the town hall) on 26 January 2014 from 11am to 5pm. Admission free!

Bienvenue à la Bourse des Volontaires AKTIVOLI 2014!

Durant la Bourse des Volontaires AKTIVOLI se présentent plus au moins 160 organisations différentes qui sont en train de chercher des volontaires. L'AKTIVOLI aura lieu le 26 Janvier à partir de 11.00h jusqu'à 17.00h dans la Chambre de Commerce („Hamburger Handelskammer“, Adolphsplatz 1, derrière la Mairie). L'entrée est libre.

2014 AKTIVOLI Gönüllüler Fuarına hoş geldiniz!

AKTIVOLI Gönüllüler Fuarında yardım eline ihtiyacı olan 160`ın üzerinde Kuruluş kendini sunmakta. AKTIVOLI 26 Ocak 2014 saat 11.00 ile 17.00 arasında Hamburg Ticaret Odasında sizleri beklemektedir (Adolphsplatz 1, Belediye dairesinin [Rathaus] arka sokağı). Giriş ücretsizdir!

Добро пожаловать на добровольческую мессу АКТИВОЛИ!

На добровольческой мессе АКТИВОЛИ представляют себя около 160 организаций, которые ищут добровольных помощников. АКТИВОЛИ будет проходить 26 января 2014 с 11:00 до 17:00 часов в торговой палате за ратушей (Adolphsplatz 1). Вход свободный!

Freiwillige sind Menschen, die anderen helfen.



Freiwillige bekommen kein Geld dafür.

Sie helfen, weil es ihnen Spaß macht.

Möchten Sie auch anderen helfen?

Aber Sie wissen nicht genau wie?

Hier helfen zum Beispiel Freiwillige:

- Gassi gehen im Tier-Heim
- Spiele-Nachmittag im Alten-Heim
- Hilfe beim Straßen-Fest

Dazu gibt es viele Info-Stände.

Sie können miteinander reden.

Es gibt auch Essen und Getränke.

Bild: © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator: Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.